

HUMBERTO RUBIO & CIA.

ABOGADOS

Cra. 7a # 74 - 64 Oficina 506
Tel: (571) 3132408 - 3132423 - 3132410 - 3131759
Fax: (571) 3131647 - 3132367
E-mail: rubiolaw@cable.net.co
Apartado Aereo 21848
Bogota, D.C. - Colombia

46 ~~48~~
~~45~~

Señor

**SUPERINTENDENTE DE INDUSTRIA Y COMERCIO
DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES**

E. S. D.

REGISTRO
No. 07-070255-00002-0000
FECHA: 27/07/2004 11:13 AM
C/11 PATENTE Y MARCAS
C/12 INFORMACION GENERAL
C/13 NÚCLEO DE NUEVAS CREACIONES
C/14 REGISTRO DE MARCAS NACIONALES

Expediente No.: **07-070.255**
Patente de Invención: **"DISPOSITIVO DE GUIA PARA
ARO DE CUELLO DE UNA
MAQUINA DE HACER OBJETOS DE
VIDRIO"**
Titular: **OWENS-BROCKWAY GLASS
CONTAINER INC.**

DESTINO: 09

HUMBERTO RUBIO CAMACHO, mayor de edad, domiciliado en Bogotá, D.C., identificado con la cédula de ciudadanía número 17.192.062 de Bogotá, abogado en ejercicio, portador de la Tarjeta Profesional No. 50.007 expedida por el Consejo Superior de la Judicatura, actuando en carácter de **APODERADO** de la Sociedad **OWENS-BROCKWAY GLASS CONTAINER INC.**; domiciliada en One SeaGate, Toledo, Ohio 43666, Estados Unidos de América; me permito anexar:

- 1.- Copia expedida y autenticada del documento de cesión que reposa en la Oficina de Patentes y Marcas de los Estados Unidos debidamente legalizado por el sistema de Apostille; traducido oficialmente del idioma Inglés al Español y reconocido por el Ministerio de Relaciones Exteriores en Colombia; por medio del cual se cede todos los derechos poseídos sobre la presente invención a favor de mi representada la Sociedad **OWENS-BROCKWAY GLASS CONTAINER INC.**
- 2.- Teniendo en cuenta lo anterior solicito se continúe con el trámite correspondiente.

Atentamente,

Humberto Rubio Camacho

HUMBERTO RUBIO CAMACHO
C.C. 17.192.062 de Bogotá
T.P. 50.007 Consejo Superior
de la Judicatura.
COD. 4134

07/2281/P000664
BAP

APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: United States of America

This public document

2. has been signed by J. BERNIE QUILTER

3. acting in the capacity of Clerk of Court of Common Pleas

4. bears the seal/stamp of Court of Common Pleas, Lucas County

CERTIFIED

5. at Columbus, Ohio

6. August 9, 2007

7. by the Secretary of State of Ohio.

8. No. 285432

9. Seal/Stamp:

10. Signature:



® 25

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Jennifer Brunner".

Jennifer Brunner
Secretary of State of Ohio

This certification certifies only the authenticity of the signature of the official who signed the document, the capacity in which that official acted, and where appropriate, the identity of the seal or stamp which the document bears. This certification does not imply that the contents of the document(s) are correct, nor that they have the approval of this office.

40
50
7

18546 COLO

**CERTIFIED COPY
OF
ASSIGNMENT**

I, JUDITH M. SCHREINER, a Notary Public in and for the State of Ohio, U.S.A., hereby certify that the attached document is a true copy of the Assignment made of an improvement invention for NECK RING GUIDE FOR GLASSWARE MAKING MACHINE by its inventor:

ROBIN L. FLYNN

to Owens-Brockway Glass Container Inc., as executed on December 29, 2004, and recorded in the United States Patent and Trademark Office on January 3, 2005 (as evidenced by the Notice of Recordation of Assignment Document also attached), and that the aforesaid improvement invention is the subject of United States Patent Application Serial No. 11,028,913 filed January 3, 2005.

Dated: June 26, 2007

NOTARY CERTIFICATE

**THE STATE OF OHIO
COUNTY OF LUCAS**

ss.

J. Bernie Quilter, Clerk of the Common Pleas Court and Court of Appeals for the County of Lucas and State of Ohio, the same being a court of record, and having by LAW a Seal, do hereby certify that

Judith M. Schreiner

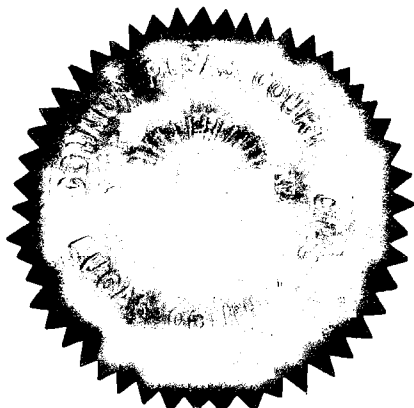
whose name is subscribed to the certificate of the proof of acknowledgment of the annexed instrument and thereon written, was, at the time of taking such proof and acknowledgment, a Notary Public, duly commissioned and sworn, and authorized by the laws of said State to take the acknowledgments and proofs of deeds or conveyances for lands, tenements or hereditaments in said State, to be recorded therein. And further, that I am well acquainted with the handwriting of such Notary Public, and verily believe that the signature to said certificate of proof or acknowledgment is genuine, that impression of seal of such officer is not required by law to be filed in my office, and the commission expires on the 2nd day of February 2011.

IN TESTIMONY WHEREOF, I have hereunto set my hand and affixed the seal of the said Court and County, at Toledo, Ohio, July 13, 2007

(Date)

J. Bernie Quilter, Clerk of Courts

J. Bernie Quilter, Clerk





49 51

UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

UNDER SECRETARY OF COMMERCE FOR INTELLECTUAL PROPERTY AND
DIRECTOR OF THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

JUNE 21, 2005

PTAS



102926495A

SUSAN L. SMITH
OWENS-ILLINOIS, INC.
ONE SEAGATE, 25-LDP
TOLEDO, OH 43666

UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE
NOTICE OF RECORDATION OF ASSIGNMENT DOCUMENT

THE ENCLOSED DOCUMENT HAS BEEN RECORDED BY THE ASSIGNMENT DIVISION OF THE U.S. PATENT AND TRADEMARK OFFICE. A COMPLETE MICROFILM COPY IS AVAILABLE AT THE ASSIGNMENT SEARCH ROOM ON THE REEL AND FRAME NUMBER REFERENCED BELOW.

PLEASE REVIEW ALL INFORMATION CONTAINED ON THIS NOTICE. THE INFORMATION CONTAINED ON THIS RECORDATION NOTICE REFLECTS THE DATA PRESENT IN THE PATENT AND TRADEMARK ASSIGNMENT SYSTEM. IF YOU SHOULD FIND ANY ERRORS OR HAVE QUESTIONS CONCERNING THIS NOTICE, YOU MAY CONTACT THE EMPLOYEE WHOSE NAME APPEARS ON THIS NOTICE AT 703-308-9723. PLEASE SEND REQUEST FOR CORRECTION TO: U.S. PATENT AND TRADEMARK OFFICE, MAIL STOP: ASSIGNMENT SERVICES DIVISION, P.O. BOX 1450, ALEXANDRIA, VA 22313.

RECORDATION DATE: 01/03/2005

REEL/FRAME: 016165/0663
NUMBER OF PAGES: 2

BRIEF: ASSIGNMENT OF ASSIGNOR'S INTEREST (SEE DOCUMENT FOR DETAILS).

ASSIGNOR:

FLYNN, ROBIN L.

DOC DATE: 12/29/2004

ASSIGNEE:

OWENS-BROCKWAY GLASS CONTAINER
INC.
ONE SEAGATE
TOLEDO, OHIO 43666

SERIAL NUMBER: 11028913

FILING DATE: 01/03/2005

PATENT NUMBER:

ISSUE DATE:

TITLE: NECK RING GUIDE FOR GLASSWARE MAKING MACHINE

Owens-Illinois, Inc.

JUN 30 2005

**INTELLECTUAL
PROPERTY SECTION**

ASSIGNMENT

WHEREAS, I, Robin L. Flynn, of 386 Overlook Drive, Waterville, Ohio 43566, U.S.A., have invented an improvement in Neck Ring Guide for Glassware Making Machine; and

WHEREAS, I have executed an Application for United States Patent based thereon, on the 29 day of December, 2004; and

WHEREAS, Owens-Brockway Glass Container Inc., a corporation of Delaware, of One SeaGate, Toledo, Ohio 43666, U.S.A., is desirous of acquiring certain rights thereunder;

NOW, THEREFORE, for One Dollar (\$1.00) and other valuable considerations, receipt of all of which is hereby acknowledged, I have agreed to and do hereby sell, assign, and transfer unto said corporation my entire right, title, and interest in and throughout the United States of America (including its territories and dependencies) and all countries foreign thereto, in and to said invention, said application and any and all patents (including extensions thereof) of any country, which have been or may be granted on said invention or any part thereof, or on said application or any divisional, continuing, renewal, reissue, or other patent application, based in whole or in part thereon, or based upon said invention.

TO BE HELD AND ENJOYED by said corporation, its successors and assigns, to the full ends of the respective terms for which said patents or any of them have been or may be granted, as fully and entirely as the same would have been held and enjoyed by me had no sale and assignment of said interest been made;

AND I hereby covenant and agree for myself, my heirs, and my legal representatives, to assist my said assignee in the prosecution of said application and in any interference which may arise involving said invention, and, upon request, to execute without further consideration all necessary and desirable divisional, continuing, renewal, reissue, or other applications for patents in any country, that might be deemed necessary by said assignee fully to secure to said assignee its interest as aforesaid in and to said invention or any part thereof, and in and to said several patents or any of them. Further, I hereby authorize the above-mentioned assignee to insert in this instrument the identifying serial number and filing date of my said application when received.

AND I do hereby authorize and request the Commissioner of Patents of the United States of America to issue any and all United States patents which may be granted upon said United States applications or any of them, or upon said invention or any part thereof, to said corporation.

IN WITNESS WHEREOF, I have hereunto set my hand and affixed my seal this 29 day of December, 2004.

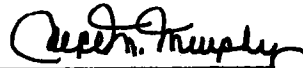

Robin L. Flynn

STATE OF OHIO)
) ss:
COUNTY OF WOOD)

On this 29 day of December, 2004, before me, a Notary Public, personally appeared the above-named Robin L. Flynn, personally known to me and known by me to be the one who executed the foregoing instrument and subscribed the same in my presence, and acknowledged the same to be his free act and deed.

SEAL

U.S. Serial No. _____ Filing Date _____



Notary Public

Joyce M. Murphy
Notary Public, State of Ohio
My commission expires December 12, 2009
Recorded in Lucas County

Traducción oficial de un documento escrito en Inglés. Agosto 23, 2007

APOSTILLA

(Convención de La Haya, Octubre 5 de 1961)

1. País. Estados Unidos de América

Este documento público

2. Ha sido firmado por J. BERNIE QUILTER
3. Actuando en su condición de Oficial de la Corte de Procesos Generales
4. Lleva el sello de La Corte de Procesos Generales, Condado de Lucas

Certificado

5. En Columbus, Ohio
6. En Agosto 9, 2007
7. Por el Secretario del Estado de Ohio.
8. Nº **285432**
9. Sello/Estampilla: Secretario del Estado de Ohio.

10. Firma Ilegible
Jennifer Brunner
Secretario del Estado de Ohio

Este documento sólo certifica la autenticidad de la firma del oficial quien firmó el documento y la competencia bajo la cual actuó este oficial y, en donde sea apropiado, la identificación del sello o estampilla que exhibe el documento. Este certificado no implica que el(los) contenido(s) del documento sean correctos ni que han sido aprobados por este despacho.

Es fiel traducción del documento que he tenido a la vista
E-mail: legomez2@tutopia.com.

LUIS ENRIQUE GOMEZ V. - Traductor Oficial
Resolución 283 / 88 Ministerio de Justicia
C.C. 438.449 Usaquén D.C. Colombia S.A

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
2007 AGO 23 A 11:10
JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTA D.C.

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO
647243
COPIA DE LA FIRMA
DOCUMENTO DE TRABAJO
AS FUNDACIONES INDICADAS

Traducción oficial de un documento escrito en Inglés. Agosto 23, 2007

Copia Certificada de Cesión

Yo, Judith M. Schreiner, Notario Público en y para el Estado de Ohio de los Estados Unidos, por la presente certifico que el documento adjunto es copia verdadera de la Cesión hecha como mejoramiento en la invención "DISPOSITIVO DE GUÍA PARA ARO DE CUELLO DE UNA MÁQUINA DE HACER OBJETOS DE VIDRIO", por su inventor:

Robin L. Flynn

A Owens-Brockway Glass Container Inc., ejecutada en Diciembre 29 de 2004 y registrada en la Oficina de Patentes y Marcas Registradas de los Estados Unidos en Enero 3 de 2005, (tal como se evidencia por el documento Notificación de Registro de Cesión, de igual manera adjunto), y que el mencionado mejoramiento en invención está sujeto a la Aplicación de Patente de los Estados Unidos, Serial N° 11,028,913 registrada en Enero 3 de 2005.

Fecha: Junio 26, 2007.

Firma ilegible
Judith M. Schreiner
Sello Lee
Judith M. Schreiner
Notario Publico. Estado de Ohio
Comisión vigente hasta 02-02-2011

Es fiel traducción del documento que he tenido a la vista
E-mail: legomez2@tutopia.com.

LUIS ENRIQUE GOMEZ V. - Traductor Oficial
Resolución 283 / 88 Ministerio de Justicia
C.C. 438.449 Usaquén D.C. Colombia S.A.

Traducción oficial de un documento escrito en Inglés. Agosto 23, 2007

**Certificado Notarial
Estado de Ohio
Condado de Lucas**

Yo, J. Bernie Quilter, Oficial de la Corte de Procesos Generales y de la Corte de Apelación del Condado de Lucas y del Estado de Ohio, siendo de igual forma una Corte de Registro y, mediante el Sello otorgado por la LEY por el presente certifico que: Judith M. Schreiner, cuyo nombre se suscribe al certificado de prueba de reconocimiento del instrumento anexo y por lo tanto escrito, era en la fecha de la diligencia de dicha prueba de reconocimiento Notario Público debidamente comisionada y juramentada por las leyes de dicho Estado para efectuar reconocimientos, diligenciar juramentos y pruebas de escrituras o traspasos de tierras, tenencias o bienes heredables situados o ubicados en dicho Estado y, que además conozco la escritura de dicho Notario Público y considero que su firma en dicho documento de prueba de reconocimiento es auténtica y que la impresión del sello de dicho oficial no requiere ser tramitado en mi oficina de acuerdo con la ley, y que su comisión tiene validez hasta Febrero 2 de 2011.

En testimonio de lo anterior, firmo con mi nombre y adhiero el sello de dicha Corte y Condado, en Toledo, Ohio. Julio 13 de 2007

Firma Ilegible
J. Bernie Quilter
Oficial

Es fiel traducción del documento que he tenido a la vista
E-mail: legomez2@tutopia.com.

LUIS ENRIQUE GOMEZ V. - Traductor Oficial
Resolución 283 / 88 Ministerio de Justicia
C.C. 438.449 Usaquén D.C. Colombia S.A.

Traducción oficial de un documento escrito en Inglés. Agosto 23, 2007

Oficina de Patentes y Marcas Registradas de los Estados Unidos
Bajo el Secretario de Comercio para propiedad Intelectual
Departamento de Comercio de los Estados Unidos y el Director de la Oficina de
Patentes y Marcas Registradas de los Estados Unidos

Junio 21, 2005

Owens - Illinois Inc
Susan L. Smith
One Seagate, 25-LPD
Toledo, Ohio 43666

Oficina de Patentes y Marcas Registradas de los Estados Unidos
Documento Notificación de Registro de Cesión

El documento adjunto ha sido registrado por la División de Cesiones de la Oficina de Patentes y Marcas Registradas de los Estados Unidos. Una copia microfilmada completa está disponible en la sala de Búsqueda de Cesiones en el carrete y número de Referencia abajo indicado.

Por favor, revise toda la información contenida en esta notificación. La información dispuesta en esta Notificación de Registro refleja la información actual en el sistema de Patentes y Marcas Registradas. Si encuentra algún error o si tiene preguntas con respecto a esta Notificación, puede contactar al empleado cuyo nombre aparece en esta Notificación en el teléfono 703-308-9723. Por favor enviar Solicitud de Corrección a: Oficina de Patentes y Marcas Registradas. División de Cesiones, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313

Fecha de Registro: 01/03/2005
Carrete/Referencia: 016165/0663. Número de páginas: 2
Resumen: Cesión del Interés del Cedente. (Ver documento para más detalles)

Cedente: Flynn, Robin L.
Fecha del Documento: 12/29/2004

Beneficiario: Owens-Brockway Glass Container Inc.
One Seagate
Toledo, Ohio 43666

Número de Serial: 11028913
Fecha de Registro: 01/03/2005

Título: "DISPOSITIVO DE GUÍA PARA ARO DE CUELLO DE UNA MÁQUINA DE HACER OBJETOS DE VIDRIO"

Sharon Brooks
Analista
División de Cesiones
Oficina de Registros Públicos.

Es fiel traducción del documento que he tenido a la vista
E-mail: legomez2@tutopia.com.

Traducción oficial de un documento escrito en Inglés. Agosto 23, 2007

Cesión

CONSIDERANDO QUE, Yo Robin L. Flynn, de 386 Overlook Drive, Waterville, Ohio 43566, U.S.A., he inventado un mejoramiento en el "DISPOSITIVO DE GUÍA PARA ARO DE CUELLO DE UNA MÁQUINA DE HACER OBJETOS DE VIDRIO"

CONSIDERANDO QUE, Yo he tramitado y ejecutado la Aplicación de Patente para los Estados Unidos anteriormente indicada, en Diciembre 29, 2004; y

CONSIDERANDO QUE; Owens-Brockway Glass Container, Inc, una Corporación de Delaware de One SeaGate, Toledo, Ohio 43666. U.S.A., tiene la intención de adquirir ciertos derechos bajo la presente;

AHORA Y POR CONSIGUIENTE, por la suma de un dólar (\$1.00) y demás consideraciones de valor, de lo cual y por la presente se certifica; he aceptado y, por la presente vendo, asigno y transfiero a dicha Corporación mi pleno derecho, título e interés en y a través de todos los Estados Unidos de América (incluyendo sus territorios y dependencias) y demás países del exterior de los mismos, la mencionada invención, dicha aplicación y cualquiera y todas las patentes (incluyendo extensiones de las mismas) de cualquier país, las cuales han sido o pueden ser otorgadas sobre dicha invención o cualquier parte de la misma, o sobre dicha aplicación o cualquiera de sus divisiones, continuidad, renovaciones, nuevas ediciones u otras aplicaciones de patente, con fundamento en todo o parte de éstas o sobre dicha invención.

PARA SER MANTENIDA Y USUFRUCTUADA por dicha Corporación, sus sucesores y signatarios hasta los últimos fines de los respectivos términos por los cuales dichas patentes, de cualquiera de ellas, que han sido o pueden ser otorgadas, total y plenamente como si la mismas hubiesen sido mantenidas o usufructuadas por mí de no haberse producido la venta y cesión de dicho interés.

Y, por la presente acuerdo y acepto por mí mismo, mis herederos y mis representantes legales, para que le colaboren a mi mencionado beneficiario en el enjuiciamiento de dicha aplicación y de cualquier interferencia que pudiese resultar involucrando dicha invención y, a su solicitud a ejecutar sin posteriores consideraciones todas las divisiones necesarias y deseadas, continuidad, renovación, nuevas ediciones u otras aplicaciones de patentes en cualquier país, que pudiesen estimarse como necesarias por parte del mencionado beneficiario para asegurarle plenamente al beneficiario su interés como se manifestó anteriormente en y dicha invención o parte de la misma y, en y las demás patentes de cualquiera de ellas. Además, por la presente autorizo al anteriormente mencionado beneficiario para incluir en este instrumento el número de identificación del serial y de colocar la fecha de mi mencionada aplicación cuando la obtenga.

Y, por la presente autorizo y le solicito al Comisionado de Patentes de los Estados Unidos de América para expedir cualquiera y todas las patentes de los Estados Unidos las cuales puedan ser otorgadas sobre tales aplicaciones de los Estados Unidos sobre cualquiera de ellas, o sobre dicha invención o cualquier parte de la misma, a la mencionada Corporación.

En Fe de lo anterior, he firmado y sellado en este día 29 del mes de Diciembre de 2004.

Firma Ilegible
Robin L. Flynn

LUIS ENRIQUE GOMEZ V. - Traductor Oficial
Resolución 283 / 88 Ministerio de Justicia
C.C. 438.449 Usaquén D.C. Colombia S.A.

Traducción oficial de un documento escrito en Inglés. Agosto 23, 2007

Cesión

Nota Lee

Estado de Ohio
Condado de Wood

En este día 29 del mes de Diciembre de 2004, ante mí, Notario Público, personalmente compareció el antes mencionado Robin L. Flyn, reconocido por mí como la persona que ha ejecutado y suscrito el anterior instrumento en mi presencia y quien reconoció la diligencia como libre y voluntaria.

Firma ilegible
Notario Público
Joyce M. Murphy
Notario Público
Estado de Ohio
Comisión vigente hasta Diciembre 12, 2009.
Registrada en el condado de Lucas

Es fiel traducción del documento que he tenido a la vista
E-mail: legomez2@tutopia.com

LUIS ENRIQUE GOMEZ V. - Traductor Oficial
Resolución 283 / 88 Ministerio de Justicia
C.C. 438.449 Usaquén D.C. Colombia S.A.

58

REPUBLICA DE COLOMBIA
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Folio 61

2020
Bogotá D.C.,

Doctor(a)
RUBIO CAMACHO HUMBERTO
Apoderado(a) y/o Representante de
OWENS - -BROCKWAY GLASS CONTAINER

REFERENCIA	Radicación No.	7 70255
	Solicitud internacional	PCT/US2005/044126
	Fecha inicio fase nacional	03/08/07
	Trámite	11
	Evento	378
	Actuación	416
	Oficio No.	3983
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,

ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL
Jefe de la división de Nuevas Creaciones

jfernand